

temporalium rerum imperialibus subsidiis uterentur, ita videlicet quod ex combinacione huiusmodi sue emolumentum societatis haberent et alterius vicissitudinibus se mutuo confoventes, si unus ceciderit, ab alio fulciatur, quod et rerum quandoque probavit eventus et annalia priora testantur — ad paternitatis vestre beatitudinem spectabilem virum Ludowicum comitem de Ötingen iuniorem, Eberhardum de Tummnow archidyaconum, Marquardum de Randegge iuris canonici professorem canonicos ecclesie Augustensis et magistrum Ulricum prothonotarium nostrum, nostros familiares et secretarios speciales transmittimus de intencione cordis nostri plenius informatos, dantes ipsis plenam et liberam potestatem vice et nomine nostro tractandi cum beatitudine vestra super amicicia ac plena concordia et uni[one] perpetua inter vos et sacrosanctam Romanam ecclesiam ac nos et sacrum imperium perhenniter conservanda, firmanda et integraliter facienda. Petentes cum omni humilitate, ut ipsos atque relata ex parte celsitudinis nostre beningne recipiatis et favorabiliter audiatis ipsisque in omnibus ut nostre persone fi[de]m dingnetur vestra paterni[tas] credulam adhibere.

Dat. [Mon]aci, XIII. Kalen. Aprilis, anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo quinto, regni nostri anno vicesimo primo, imperii vero octavo.

Nur Siegelschnitte.

Anm. Ueber diese erste Gesandtschaft, die Kaiser Ludwig bald nach Benedicts Thronbesteigung im Frühjahr 1335 nach Avignon schickte, waren wir bereits aus Briefen des Papstes und durch die Chronisten leidlich unterrichtet. Die Gesandten, die sich beim Delphin aufgehalten hatten und denen der Papst am 17. April einen Geleitsbrief ausstellt (Vat. Act. 1724), kamen am 28. April in Avignon an und verliessen die Curie am 5. Juli. Ihre Instruction ist leider nicht erhalten. Die Frage nach dem Personal der Gesandtschaft, der Müller II, 272 einen Excurs zu widmen hatte, wird jetzt durch diesen neuen Brief endgültig im Sinne Müllers entschieden. Der Wortlaut unseres Ineditums ist von höchstem Interesse; im Gegensatz zu dem späteren Schreiben von Aug. 2 (Vat. Act. 1748), das man bisher für das erste halten musste, zeigt sich Ludwig in kühner, fast siegesbewusster Haltung. Der Titel 'Imperator' erscheint wie selbstverständlich und der Kaiser erläutert die Theorie der zwei Gewalten, indem er die kaiserliche an erster Stelle nennt. Er citiert dabei ein Capitel aus dem Decret Gratians nicht ohne charakteristische Aen-